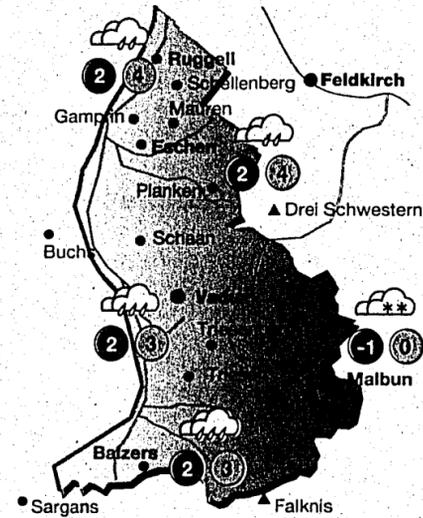


# Heute: Stark bewölkt und häufig Regen

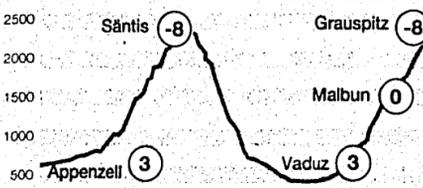
## Wetter heute

Mit nordwestlichen Höhenwinden werden feuchte Luftmassen am Alpennordhang gestaut. Dadurch ist der Himmel über Liechtenstein den ganzen Tag stark bewölkt. Unterhalb 800 bis 1000 Meter fällt häufig Regen, darüber schneit es. Die Temperaturen steigen von 2 Grad morgens bis auf 4 Grad am Nachmittag. In erhöhten Lagen weht ein mässiger bis starker Westwind.

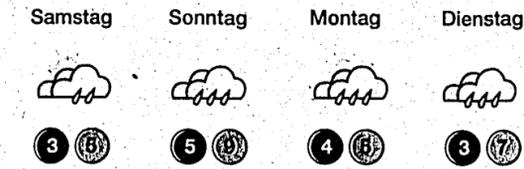
## Liechtenstein



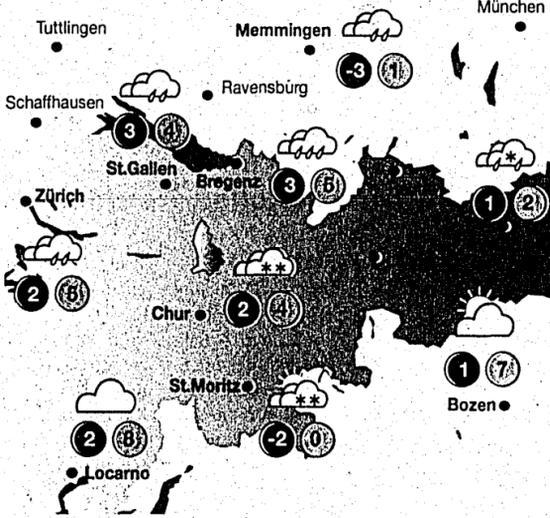
## Profil West/Ost



## Die nächsten 4 Tage



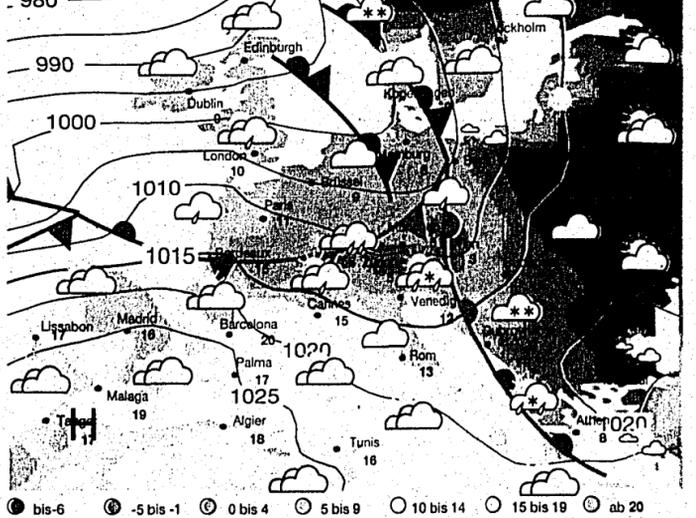
## Region



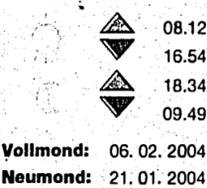
## Aussichten

Am kommenden Wochenende erwartet uns generell regnerisches und windiges Wetter. Am Samstag schneit es oberhalb von rund 1200 Metern, danach folgt am Sonntag ein Schub milder Luftmassen: Die Schneefallgrenze steigt bis auf 1700 Meter. Auch zum Wochenbeginn ändert sich an der Grosswetterlage nur wenig: Es bleibt weiterhin stark bewölkt und regnerisch. Der Montag bleibt eher kühl mit Temperaturen um 5 Grad, bevor am Dienstag mildere Luft das Quecksilber bis auf 7 Grad steigen lässt. In der Höhe bläst ein zeitweise stürmischer Westwind.

## Europa



## Sonne/Mond



## Biowetter



## Bauernregel

St. Julian (09.01) bricht das Eis, bricht er es nicht, umarmt er es.

## Wicks Wettertipp

Das regnerische Wetter am heutigen Tag hat auch seine guten Seiten: In höheren Lagen bekommt die Schneedecke Zuwachs von mehreren Dezimetern.



# KINO HEUTE

**Schlosskino Balzers**  
täglich 20.30 Uhr  
Do/Fr Sa/So 16.30 Uhr

**Herr der Ringe**  
Die Rückkehr des Königs  
Die letzte Konfrontation zwischen den Mächten des Guten und des Bösen um die Zukunft der Mittelerde zu entscheiden.  
Deutsch, ab 14, Digital Sound

Mi/Do Fr/Sa/So 13.30 Uhr  
So 10.30 Uhr

**Finding Nemo**  
Deutsch, ab 4, Digital Sound

00423 384 12 66

**Kino VADUZ** 00423 232 12 18

Heute 20.15 Uhr  
«S.W.A.T. - DIE SPEZIALEINHEIT» (D)  
... routinierte ACTION

Se bis Mi tägl. 20.15 Uhr  
«LORD OF THE RINGS - RETURN OF THE KING - HERR DER RINGE 3» (E/d)  
... der ultimative Höhepunkt der Trilogie - ab 14 J -

www.kiwikinos.ch Kino-Tel. 0900 900 998

**Kiwi Treff, Werdenberg**  
Telefon 081 771 60 70

**Castels, Sargans**  
Telefon 081 723 16 81

**TREFF 1** Tägl. 20 Uhr, Fr/Sa 23 Uhr  
Sa/So/Mi 14.30 Uhr  
**THE LAST SAMURAI**  
Deutsch, A-Kat. J 14 CH-Premiere

**TREFF 2** Sa/So/Mi 14.30 Uhr  
**LOONEY TUNES: BACK IN ACTION**  
Deutsch, A-Kat. K 10 6. Woche

Tägl. 19.30, Fr/Sa 23.15 Uhr  
**HERR DER RINGE - DIE RÜCKKEHR DES KÖNIGS**  
Deutsch, A-Kat. J 14 6. Woche

**TREFF 3** Tägl. 20.30 Fr/Sa 22.30  
Sa/So/Mi 14.30 Uhr  
Sa/So 18.30 + 18.30  
**FREAKY FRIDAY**  
Deutsch, A-Kat. K 10 Premiere

**TREFF 4** Tägl. 20 Uhr (ausser Mi) Sa/So/Mi 14.30 Uhr, Fr/Sa 22.15  
**FINDET NEMO**  
Deutsch, A-Kat. GB 6. Woche

Der besondere Film  
Sa 10.1. + So 11.1. 04  
um 17 Uhr  
**HERR LEHMANN**  
Deutsch, A-Kat. J 14

Der besondere Film  
Mi 14.1.04 um 20 Uhr  
Sa: 17.1. + So: 18.1.04 um 17 Uhr  
**ELEPHANT**  
E/M A-Kat. J 14

## Tageshoroskop für den 9. Januar 2004

**Widder 21.03.-20.04.** Süßigkeiten und mangelnde Bewegung haben Ihrer Figur ein wenig zugesetzt. Nehmen Sie sich etwas mehr zusammen. Verzichten Sie auf fettes Essen.

**Stier 21.04.-20.05.** Heute wäre ein guter Tag, sich mit Freunden zu treffen, aber Sie sollten nicht vergessen, dass Gedanken Kräfte sind, die wir aussenden. Machen Sie sich die Mühe.

**Zwillinge 21.05.-21.06.** Sie sollten heute Ihre Lieben mal wieder so richtig verwöhnen. Sperren Sie die Welt aus und machen Sie es sich zu Hause so richtig gemütlich.

**Krebs 22.06.-22.07.** Sie sind heute mit sich und der Welt unzufrieden und haben deshalb an allem etwas auszusetzen. Ihr Massstab ist aber nicht verbindlich und die anderen wehren sich zu Recht gegen das Gemecker.

**Löwe 23.07.-23.08.** Sie spielen mit dem Feuer und Sie tun das gerne. Passen Sie aber auf, dass sich niemand ernsthaft verletzt. Nehmen Sie Ihre Verantwortung ernst.

**Jungfrau 24.08.-23.09.** Sie sollten nicht mit den Gefühlen anderer spielen, auch wenn Sie ein Meister des Flirts sind. In geschäftlichen Dingen können Sie jetzt nicht vorsichtig genug sein.

**Waage 24.09.-23.10.** Lassen Sie sich heute nicht ins Bockshorn jagen, auch wenn jemand sehr bestimmt auftritt. Andere kochen auch nur mit Wasser und haben mit Problemen zu kämpfen.

**Skorpion 24.10.-22.11.** Ihre offene und natürliche Art ist ein Gewinn im Umgang mit Kunden. In der Liebe kommt es darauf an, mehr Verantwortungsbewusstsein zu zeigen. Achten Sie gesundheitlich auf die kleinen Anzeichen.

**Schütze 23.11.-21.12.** Verlangen Sie nicht zu viel von anderen, denn nicht jeder hat Ihr Durchhaltevermögen und Ihre Konzentrationsfähigkeit. In der Liebe geben Sie sich keine Blöße.

**Steinbock 22.12.-20.01.** Finanzielle Themen stehen heute im Mittelpunkt, aber es ist ein Risiko, sich jetzt auf ernsthafte Verhandlungen einzulassen. Ihre Energien sind nicht stabil genug.

**Wassermann 21.01.-19.02.** Ihre Eigeninteressen beißen sich heute mit den Interessen der Allgemeinheit und so bleibt Ihnen nichts anderes übrig, als einen Mittelweg zu finden.

**Fische 20.02.-20.03.** Ihr Auftreten ist sicher und gewandt und Ihr Einfühlungsvermögen in schwierige Sachverhalte bringt Ihnen heute Pluspunkte ein. In der Liebe schwellen Sie in Leidenschaft.

## LESERWITZ

Lotti geht im Supermarkt zur Kasse und sagt: «Sie haben sich gestern beim Herausgeben um zwanzig Mark geirrt.» «Das kann jeder sagen!», gibt die Kassiererin unfreundlich zurück. «Das hätten Sie gleich sagen müssen. Jetzt ist es zu spät!» «Na gut, dann behalte ich das Geld eben.»

In der Tierhandlung. «Haben Sie Goldfische?» «Ja, kosten pro Stück 8 Franken.» «Hm - Und Silberfische?»

Nach dem ersten Arbeitstag sagt der neue Museumswärter zum Direktor: «Sie werden mit mir zufrieden sein - ich habe schon zwei Rembrandt und einen Botticelli verkauft.»

Schicken Sie Ihre Witze an:  
**witze@volksblatt.li**

## WARUM

### bekommen wir Fieber?

Die normale Temperatur des Menschen liegt morgens bei etwa 36,5°C, später am Tag kann der Wert schwanken. Bei Temperaturen, die über diesem Wert liegen, spricht man bis 38,5°C von mässigem Fieber und ab 39°C von hohem Fieber. Die Temperatur wird von einem Teil des Gehirns (Hypothalamus) kontrolliert. Am häufigsten entsteht Fieber aufgrund ei-



ner Infektion durch Viren, Bakterien, Parasiten oder Medikamente. Bei Fieber ist die Wärmeregulation gestört. Fieber ist jedoch keine eigenständige Erkrankung, vielmehr unterstützt es die körpereigene Immunabwehr.

Schmetterling	Amerikanischer Grauhäutiger 11923	Gestalt des Wölbens Busch	Ort westlich von Zürich Zifferntafel	heister ostropäischer Tau	Teil der Berliner Stadtautobahn	Müll Abfall	Fragewort
Hauptstadt S. Bahamas							Damen-Vierung
Berg- weide	Wurtpress span. Fein- feivor	usf. Atem	west- arabische Küsten- landschaft	gr. Göttin	Hand- schlagader	Wasser- planze Nordost- europäer	
eine der Haupt- urseen							
Phoca für die Pflanz- barzene	chym. Komplex (Aok)	Heiz- gerät		Abk. für Stück	Aka E. (L. - popanster)		
Ursprung der Erde		franzö- sisch Kopf					

**Rätsel vom Vortag**

T	R	B	E	O						
J	A	H	R	G	A	E	N	G	E	R
D	U	K	E	T	O	R	I			
U	H	R	M	E	I	T	O			
A	R	T	L	A	R	G	O			
E	N	N	A	I	R	R	E	A	L	
G	E	N	I	E	A	H	L	E		
S	A	R	O							
T	U	S	C	H	O	N	I	O		
E	F	E	O	K	A					
A	L	I	P	O	R	N				